

EXCEL & BUTTERFLY

BOY

3m-36m,4y-7y

EL CHARRO New Born Spring 2009

T SHIRT in JERSEY :

In JERSEY 100% Cotone
PESO e tipologia ESTIVO

Tees in JERSEY - type and weight Summer reference:
In 100% Cotton

Impunture :

In filato titolo 18 titolo grosso
filato colore ARANCIO

Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour ORANGE



Coda di Topo :
interno collo TIPO EL05

Pyping:
inside neck - Sample TYPE EL05



Bottone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore BIANCO
linea 15 diametro mm.10

Button EL18:
in polyester
(like sample EL10)
realization in WHITE colour
line Ø 15 mm.
diameter 10 mm.



Teese - T05
neonato new born

EL CHARRO New Born Spring 2009

T SHIRT in JERSEY :

In JERSEY 100% Cotone
PESO e tipologia ESTIVO

Tees in JERSEY - type and weight Summer reference:
In 100% Cotton

Impunture :

In filato titolo 18 titolo grosso
filato colore ROSSO

Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour RED

Bandine Maniche :

Larghezza mm.40
Sleeves Band:
Width mm 40



Coda di Topo :
interno collo TIPO EL05

Pyping:
inside neck - Sample TYPE EL05



Punto di copertura :
in filato colore
BIANCO
Covert stitch:
in yarn colour WHITE

Punto di copertura :
in filato colore
BIANCO
Covert stitch:
in yarn colour WHITE



Teese - T04
neonato new born

El Charro New Born Spring 2009

T SHIRT in JERSEY :
in JERSEY 100% Cotone
PESO e tipologia ESTIVO
Tees in JERSEY - type and weight Summer reference:
in 100% Cotton

Impunture :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Coda di Topo :
interno collo TIPO EL95

Piping:
inside neck - Sample TYPE EL05



Bottoni EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore BIANCO
lineato 15 diametro mm 10

Bottoni EL10 :
in poliestere
(like sample EL10)
realization in WHITE colour
line Ø 15 mm
diameter 10 mm

Coda di Topo :
in JERSEY visibile mm.5
colore Bianco

Piping:
in JERSEY FABRIC
Height mm.5
colour WHITE



Teese - T03
neonato new born

El Charro New Born Spring 2009

T SHIRT in JERSEY :
in JERSEY 100% Cotone
PESO e tipologia ESTIVO
Tees in JERSEY - type and weight Summer reference:
in 100% Cotton

Impunture :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Coda di Topo :
interno collo TIPO EL95

Piping:
inside neck - Sample TYPE EL05



Bottoni EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore BIANCO
lineato 15 diametro mm. 10

Bottoni EL10 :
in poliestere
(like sample EL10)
realization in WHITE colour
line Ø 15 mm
diameter 10 mm.

Inserti MANICHE :
in JERSEY - larghezza mm.25/30
SLEEVES inserts:
realized in JERSEY
width 25/30 mm.



Teese - T02
neonato new born

EL CHARRO New Born Spring 2009

Teese - T01
neonato new born

T SHIRT in JERSEY TINTO IN FILO :
in JERSEY 100% Cotone Tinto in Filo
e inserti in tessuto POPELINE - UNITO
PESO e tipologia ESTIVO
Tees in JERSEY - in YARN DYED:
type and weight Summer reference:
In 100% Cotton
in Jersey Cotton yarn dyed and
inserts external in POPLIN FABRIC one color

Impunture :
in Nato Stolo 18 Stolo grosso
Nato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Coda di Topo :
interno collo TIPO EL05
Piping:
inside neck - Sample TYPE EL05



Botone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore BIANCO
lineato 15 diametro mm 10

Bottoni EL10 :
in poliestere
(like sample EL10)
realization in WHITE colour
line Ø 15 mm,
diameter 10 mm.



EL CHARRO New Born Spring 2009

Set 04 - D07
neonato new born

CAMICIA in Tessuto POPELINE & JERSEY :
in Cotone POPELINE camiceria
per collo - Maniche - Polsi e finta
JERSEY per il corpo colore AVIO

SHIRT in POPLIN Fabric and JERSEY insert:
in shorting POPLIN Cotton
for the SLEEVES - WELT FRONT - NECK
and CUFFS

Impunture :
in Nato Stolo 18
Stolo grosso
Stolo colore AVIO
Lock stitching:
in yarn count 18,
thick count
yarn colour AVIO

Coda di Topo :
interno collo TIPO EL05
Piping:
inside neck - Sample TYPE EL05



Botone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore in tono
lineato 15 diametro mm. 10

Bottoni EL10 :
in poliestere
(like sample EL10)
realization in tone colour
line Ø 15 mm,
diameter 10 mm.

Etichetta stampa :
fornita da impunture sotto e sopra
da impunture zig zag

Print Label:
above and below the label stopped
with the zig zag stitch



FINTE e SOTTOFINTE :
in POPELINE BIANCO
per sottofinta
in POPELINE BIANCO
per finta esterna

Welt and Under Welt:
in POPLIN WHITE colour
realized Underwelt

in POPLIN - WHITE
realized the outside WELT

**Stondatura di Fondo
a soffietto**
in POPELINE camiceria
applicato a toppa :
colore BIANCO
**Belows rounded bottom
patch applied**
POPLIN fabric colour
patch WHITE

EL CHARRO New Born Spring 2009

Set 04 - D05
neonato new born

T SHIRT - IN JERSEY Unito e tagliato :
in Jersey Colore Unito

T SHIRT JERSEY :
in Jersey Cotton cut patch

Impunture :
in filo stolo 18 stolo grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Coda di Topo :
interno collo TIPO EL85

Pyping:
inside neck - Sample TYPE EL85



COLLO:
in coccina
Neck :
in classic ribbed T SHIRT

Bottone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore AVIO
lineato 15 diametro mm.10

Button EL12:
in polyester
(like sample EL10)
realisation in AVIO colour
line Ø 15 mm.
diametro 10 mm.



EL CHARRO New Born Spring 2009

Set 04 - D03
neonato new born

POLO - IN JERSEY Unito e tagliato :
in Jersey Colore Unito

POLO JERSEY :
in Jersey Cotton cut patch

Impunture :
in filo stolo 18 stolo grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Coda di Topo :
interno collo TIPO EL85

Pyping:
inside neck - Sample TYPE EL85



COLLO:
in tessuto Base POPELINE
colore BIANCO

Neck :
in Basic Fabric Cotton
POPLIN colour WHITE

FINTE e SOTTOFINTE :
in POPELINE BIANCO
per sottofinta
in POPELINE BIANCO
per finta esterna

Welt and Under Welt:
in POPLIN WHITE colour
realised Underwelt

in POPLIN - WHITE
realised the outside WELT

Bottone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore AVIO
lineato 15 diametro mm.10

Button EL12:
in polyester
(like sample EL10)
realisation in AVIO colour
line Ø 15 mm.
diametro 10 mm.



ATTENZIONE:
Tipo DENIM e lavaggio al campione A02

EL CHARRO New Born Spring 2009

POLO - IN JERSEY TINTO IN FILO :
in Jersey Cotone Tinto in Filo
e inserti in tessuto POPELINE - UNITO

POLO JERSEY in YARN DYED:
in Jersey Cotton yarn dyed and
inserts external in POPLIN FABRIC one color

Impuntura :
in filo titolo 18 titolo grosso
filato colore AVIO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour AVIO



Coda di Topo :
Interno collo TIPO EL05
Piping:
inside neck - Sample TYPE EL05



COLLO:
in tessuto Base POPELINE
colore BIANCO
Neck :
in Basic Fabric Cotton
POPLIN colore WHITE

FINTE e SOTTOFINTE :
in JPOPELINE AVIO
per sottofinta
in POPELINE BIANCO
per finta esterna

Welt and Under Welt:
in POPLIN AVIO colour
realized Underwelt

in POPLIN WHITE
realized the outside WELT

Bottone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore AVIO
linea 15 diametro mm. 10

Bottone EL10:
in poliestere
(like sample EL10)
realisation in AVIO colour
line Ø 15 mm.
diameter 10 mm.



Passante :
in Jersey
contrasto
Altezza mm.30 lunghezza mm.60
Loop:
in contrasting fabric
height 30 mm.
Length 60 mm.

Bordo Tasca:
in tessuto Base
larghezza mm. 20
Pocket Band:
in Basic Fabric with
20 mm.

EL CHARRO New Born Spring 2009

Set 04 - D02
neonato new born

BERMUDA PANTS in Tessuto A01 :
in Colore
tinto colore AVIO e BIANCO
TESSUTO CAMPIONE A01
lavato STONE WASHED
Leggero
BERMUDA PANTS in Fabric A01:
in cotton dyed in AVIO - WHITE insert
colour after manufacturing **FABRIC SAMPLE A01**
STONE WASHED Light washing system

Impuntura :
in filo titolo 18 titolo grosso
filato colore AVIO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour AVIO

Bottone EL10:
in poliestere
(come campione EL10)
colore in tono
linea 15 diametro mm. 15

Bottone EL10:
in poliestere
(like sample EL10)
realisation in tone colour
line Ø 15 mm.
diameter 15 mm.

Bordo Tasca:
in tessuto Base
larghezza mm. 20
Pocket Band:
in Basic Fabric with
20 mm.

ATTENZIONE :
Pantalone corto sotto al ginocchio
ATTENTION:
This pants is a BERMUDA PANTS
Leg - Length Below Knee



Passante :
in tessuto
contrasto
Altezza
mm.60
Loop:
in contrasting fabric
height 60 mm.

Inserto:
in tessuto Base
Altezza mm. 30 davanti
Insert:
in Basic Fabric Height
30 mm. on the front (left view)

Banda PANTS:
in tessuto Base
larghezza mm. 50 davanti e dietro
Pants Band:
in Basic Fabric with
50 mm. front and Back



EL CHARRO New Born Spring 2009

BERMUDA PANTS in Tessuto A01 :

in Cotone
finito colore BLUE e BIANCO

TESSUTO CAMPIONE A01

levato STONE WASHED

Leggero

BERMUDA PANTS in Fabric A01:

in cotton dyed in BLUE - WHITE

colour after manufacturing **FABRIC SAMPLE A01**

STONE WASHED Light washing system

Impunture :

in filato filato 18 filato grosso

filato colore BLUE

Lock stitching:

in yarn count 18, thick count

yarn colour BLUE

Bottone EL10:

in poliestere

(come campione EL10)

colore in tono

lineato 18 diametro mm. 15

Button EL10:

in polyester

(like sample EL10)

realisation in tone colour

line Ø 18 mm.

diameter 15 mm.



Etichetta stampa :

fermata da impuntura sotto e sopra
da impuntura zig zag

Print Label:

above and below the label stopped
with the zig zag stitch



Banda PANTS:

in tessuto Base
larghezza mm. 60 davanti e dietro

Pants Band:

in Basic Fabric width
60 mm. front and back

ATTENZIONE :

Pantalone corto sopra al ginocchio di mm.40

ATTENTION:

This pants is a BERMUDA PANTS

Leg - Length Above Knee of 40 mm.



Set 03 - C08 neonato new born

EL CHARRO New Born Spring 2009

BERMUDA PANTS in Tessuto A01 :

in Cotone

finito in capo colore BLUE GLASS e BIANCO

TESSUTO CAMPIONE A01

levato STONE WASHED

Leggero

BERMUDA PANTS in Fabric A01:

in cotton article dyed in BLUE GLASS - WHITE insert

colour after manufacturing **FABRIC SAMPLE A01**

STONE WASHED Light washing system

Impunture :

in filato filato 18 filato grosso

filato colore BLUE GLASS

Lock stitching:

in yarn count 18, thick count

yarn colour BLUE GLASS

Bottone EL10:

in poliestere

(come campione EL10)

colore in tono

lineato 18 diametro mm. 15

Button EL10:

in polyester

(like sample EL10)

realisation in tone colour

line Ø 18 mm.

diameter 15 mm.



Occhielli - in nickel satin

lucido interno mm. 7

lettuccia in Platina mm.5

colore BIANCO

Holes in nickel satin

internal opening

diameter 7 mm.

stripe 5 mm.

colour WHITE



Fillette tasche:

in tessuto base nel Taglio

Web Pocket

Long Bartsched:

in Basic fabric

insert applied in the cut.

Fondo con COULISSE :

Fondo Pantalone con coulisse

interna e fettuccia Platina mm.5

ATTENTION COULISSE:

Bottom pants inside coulisse

with loop stripe Height 5 mm.

ATTENZIONE :

Fondo Pantalone tagliato a vivo

ATTENTION:

Bottom pants no frozen cut

Inserto:

in tessuto Base

Altezza mm. 40 davanti

larghezza mm. 25

Insert:

in Basic Fabric Height

60 mm. on the front (left view)

width 25 mm.

ATTENZIONE :

Pantalone corto sopra al ginocchio di mm.40

ATTENTION:

This pants is a BERMUDA PANTS

Leg - Length Above Knee of 40 mm.



Set 04 - D08 neonato new born

EL CHARRO New Born Spring 2009

PANTS in Tessuto A01 :
in Cotone
tinto in capo colore BLUE
TESSUTO CAMPIONE A01
levato STONE WASHED
Leggero
PANTS in Fabric A01:
in cotton article dyed in BLUE
colour after manufacturing **FABRIC SAMPLE A01**
STONE WASHED Light washing system

Impuntura :
in filato filato 18 filato grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

**Coperta cintura
interna :**
in tessuto base colore BLUE
applicata torno
torno la cintura
Ticking inside waistband:
in basic fabric colour BLUE,
applied all around the waistband

Rivetti EL02 :
in metallo finitura
nickel antico
(come campione
EL02)
Rivets EL02 :
in antique nickel finishing
(as from sample EL02)

Bottone EL01 :
in metallo finitura
nickel antico
diametro mm. 15
finitura nickel antico
(come campione EL01)
Button EL01 :
in metal, line mm. Ø15
diameter 15 mm.
antique nickel finishing
(as from EL01 sample)



Set 03 - C05 neonato new born

Etichetta stampa :
fornita da impuntura sotto e sopra
da impuntura zig zag

Print Label:
above and below the label stopped
with the zig zag stitch

Tasca a toppa :
in tessuto base
Fornita da Rivetti EL02
Patch pocket :
in basic cotton fabric
Stopped with Rivetti EL02

Coda di Topo :
intorno collo TIPO EL05
Piping:
inside neck - Sample TYPE EL05



EL CHARRO New Born Spring 2009

PANTS in Tessuto DENIM A02 :
in Cotone DENIM
TESSUTO CAMPIONE A02
levato come campione
PANTS in FDENIM abito A02:
in cotton DENIM
manufacturing **FABRIC SAMPLE A02**
WASHED sample washing system

Impuntura :
in filato filato 18 filato grosso
filato colore ROSSO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour RED



Bottone EL01 :
in metallo finitura
nickel antico
diametro mm. 15
finitura nickel antico
(come campione EL01)
Button EL01 :
in metal, line mm. Ø15
diameter 15 mm.
antique nickel finishing
(as from EL01 sample)

Rivetti EL02 :
in metallo finitura
nickel antico
(come campione
EL02)
Rivets EL02 :
in antique nickel finishing
(as from sample EL02)

Travette :
in filato filato 18 filato grosso
filato colore ROSSO
Cross stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour RED

ATTENZIONE :
Tipo DENIM e lavaggio al campione A02
ATTENTION:
Type DENIM and washed like sample A02

Set 03 - C07 neonato new born

Etichetta stampa :
fornita da impuntura sotto e sopra
da impuntura zig zag

Print Label:
above and below the label stopped
with the zig zag stitch

Tasca a toppa :
in tessuto base
DENIM
Fornita da Rivetti EL02
Patch pocket :
in basic DENIM fabric
Stopped with Rivetti EL02

Coda di Topo :
intorno collo TIPO EL05
Piping:
inside neck - Sample TYPE EL05



El CHARRO New Born Spring 2009

POLO - IN JERSEY TINTO IN FILO :
in Jersey Colore Tinto in Filo
e inserti in tessuto POPELINE - UNITO

POLO JERSEY in YARN DYED:
in Jersey Cotton yarn dyed and
inserts external in POPLIN FABRIC one color

Impuntura :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE



Coda di Topo :
intorno collo TIPO EL85

Piping:
inside neck - Sample TYPE EL85



COLLO:
in tessuto Base POPELINE
colore BLUE

Neck :
in Basic Fabric Cotton
POPLIN colour BLUE

FINTE e SOTTOFINTE :
in POPELINE CYAN
per sottofinta
in POPELINE BLUE
per finta esterna

Welt and Under Welt:
in POPLIN CYAN colour
realised Underwelt

in POPLIN BLUE
realised the outside WELT

Bottoni EL10 :
in polyester
(come campione EL10)
colore CYAN
linea 15 diametro mm.10

Bottoni EL10:
in polyester
(like sample EL10)
realisation in CYAN colour
line Ø 15 mm,
diameter 10 mm.

Etichetta stampa :
fermata da impuntura sotto e sopra
da impuntura zig zag

Print Label:
above and below the label stopped
with the zig zag stitch



Set 03 - C03 neonato new born

Passante :
in Jersey
contrasto
Altezza
mm.30 lunghezza
mm.140

Loop:
in contrasting fabric
height 30 mm.
Length 140 mm.



El CHARRO New Born Spring 2009

T SHIRT - IN JERSEY Unito e tagliato :
in Jersey Colore Unito

T SHIRT JERSEY :
in Jersey Cotton cut patch

Impuntura :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Coda di Topo :
intorno collo TIPO EL85

Piping:
inside neck - Sample TYPE EL85



COLLO:
in cashira
Neck :
in classic ribbed T-SHIRT

Bottoni EL10 :
in polyester
(come campione EL10)
colore CYAN
linea 15 diametro mm.10

Bottoni EL10:
in polyester
(like sample EL10)
realisation in CYAN colour
line Ø 15 mm,
diameter 10 mm.

Punto di copertura :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore BIANCO
Covert stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Etichetta stampa :
fermata da impuntura sotto e sopra
da impuntura zig zag

Print Label:
above and below the label stopped
with the zig zag stitch



Punto di copertura :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore BIANCO
Covert stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE



El CHARRO New Born Spring 2009

Graphic Tab

Set 03 - C01 neonato new born

MAGLIA in felpa :
in felpa 100% Cotone non pazzata a rovescio
PESO e tipologia primaverale
SWEATER in plush - type and weight Spring reference:
in 100% plush No Reversed brushed Cotton

Lampo davanti :
in plastica PRESSOFUSA
catena 3 doppio cursore divisibile
colore BLUE
Tirante lampo in felpa Bianca
Front zipper:
in pressure cast plastic (Victori)
chain 3, two-way separating zipper
colour BLUE - Rubber zipper
in Basic Plush



TOPPE :
in Tessuto IRIGATO JACQUARD
JERSEY
PATCH :
in JACQUARD JERSEY
stripes

Impuntura :
in filato stolo 18 stolo grosso
filato colore CYAN
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour CYAN



BALZA di FONDO:
in maglia di costina 2/1
doppiata con elastico al
fondo Altezza mm.45
BOTTOM FLOUNCE:
in ribbed knitting 2/1
doubled with elastic
at the bottom height 45 mm.



Impuntura :
in filato stolo 18 stolo grosso
filato colore BLUE
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour BLUE



Etichetta stampa :
fornita da impuntura sotto e sopra
da impuntura zig zag

Print Label:
above and below the label stopped
with the zig zag stitch

POLSI:
in maglia di costina 2/1
doppiata
altezza mm.45
con elastico interno
CUFFS:
in doubled ribbed knitting 2/1,
height 45 mm,
with internal elastic

El CHARRO New Born Spring 2009

Set 02 - B06 neonato new born

PANTS in Tessuto A01 :
in Cotone
tinto in capo colore BLUE
TESSUTO CAMPIONE A01
lavato STONE WASHED
(Leggers)

PANTS in Fabric A01:
in cotton article dyed in BLUE
colour after manufacturing **FABRIC SAMPLE A01**
STONE WASHED Light washing system

Impuntura :
in filato stolo 18 stolo grosso
filato contrasto colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
contrasting yarn colour WHITE

Ingresso tasca a Toppa:
in tessuto
Base sottoparte
rivestita a toppe
tessuto base colore
BLUETTE
**Patch pocket
opening:**
in Basic fabric
the under part is patch covered
with basic fabric
colour BLUETTE

Rivetti EL02 :
in metallo finitura
nickel antico
(come campione
EL02)
Rivetti EL02 :
in antique nickel finishing
(as from sample EL02)

Bottone EL01 :
in metallo liscio 18
diametro mm. 15
finitura nickel antico
(come campione EL01)
Button EL01 :
in metal, 18mm. Ø18
diameter 15 mm.
antique nickel finishing
(as from EL01 sample)

Tasca a toppe con pattina :
in tessuto base
con pattina
chiusa con bottone EL01
Patch pocket with fly front closing:
in tunic fabric
with fly front closing
closed with a button EL01

Etichetta stampa :
fornita da impuntura solo sopra
e da travette ad incrocio

Print Label:
above the label stopped
with the stitch and
cross stitch

**Coperta cintura
interna :**
in tessuto base colore BLUETTE
applicata forma
tutto la cintura
Ticking inside waistband:
in basic fabric colour BLUETTE
applied all around the waistband



Apertura su gamba :
con sottoposizione
tessuto BASE colore BLUETTE
(posto da sotto al Buco
creando un sofferto)
On leg opening:
with under position of
BASIC fabric colour BLUETTE
(placed from under the hole
creating a bellows)



El Charro New Born Spring 2009

Set 02 - B05
neonato new born

CAMICIA in Tessuto POPELINE :
in Cotone POPELINE camiceria
lavaggio ammorbidente in acqua
a 40° per circa 15 minuti
SHORT in POPLIN Fabric:
in shorting POPLIN Cotton
washing softened in 40 °C water
for about 15 minutes

Impuntura :
in filo titolo 18 titolo grosso
filato colore BLUE
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour BLUE

Botone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore in tono
lineato 15 diametro mm. 10

Botone EL10 :
in poliestere
(like sample EL10)
realization in tone colour
line 15 mm.
diameter 10 mm.

Interno collo pistagnina:
in tessuto
Base colore BIANCO
altezza mm. 10
Flaps Internal neckband:
in Basic fabric,
colour WHITE
height 10 mm.



Etichetta stampa :
ferrata da impuntura solo sopra
e da travette ad incrocio

Print Label:
above the label stopped
with the stitch and
cross stitch

Bandina Passante:
in tessuto Base
ferrata con bottoncini
Small Band:
in Basic fabric stopped
on the sleeve with button
EL03

Tasca a topina sulla sinistra :
in Tessuto Base
colore Contrasto
Patch Pocket:
in Basic fabric
position on LEFT
front view in contrast colour

Tasca a filetto :
in tessuto Base
altezza mm. 15
lunghezza mm. 80
Front Welt Pocket:
in Basic fabric
height 15 mm.
Length 80 mm.



Elemento : Selection
Partenza Tinta - Partenza TFS
15 - 0001 TFS
Bianco - White

Elemento : Selection
Partenza Tinta - Partenza TFS
15 - 0133 TFS
BLUETTE

Elemento : Selection
Partenza Tinta - Partenza TFS
15 - 2633 TFS
BLUE

El Charro New Born Spring 2009

Set 02 - B04
neonato new born

PANTS BERMUDA in Tessuto A01 :
PANTS in Cotone
lavaggio ammorbidente in acqua
a 40° per circa 30 minuti
BERMUDA PANTS in Fabric type A01:
Cotton Pants
washing softened in 40 °C water
for about 30 minutes

Impuntura :
in filo titolo 18 titolo grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Botone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore in tono
lineato 15 diametro mm. 15

Botone EL10:
in poliestere
(like sample EL10)
realization in tone colour
line 15 mm.
diameter 15 mm.

**Coperta cintura
interna :**
in tessuto base colore BLUE
applicata torno
torno la cintura
Ticking inside waistband:
in basic fabric colour BLUE,
applied all around the waistband

Laccetto :
fettuccia in Piatina mm.5
colore BLUE
Small Lacc:
stripe 5 mm.
colour BLUE



Etichetta stampa :
ferrata da impuntura solo sopra
e da travette ad incrocio

Print Label:
above the label stopped
with the stitch and
cross stitch

Elemento : Selection
Partenza Tinta - Partenza TFS
15 - 2633 TFS
BLUE

Elemento : Selection
Partenza Tinta - Partenza TFS
15 - 0001 TFS
Bianco - White

Elemento : Selection
Partenza Tinta - Partenza TFS
15 - 0133 TFS
BLUETTE

Tasca a topina con pattina :
in tessuto Base
con pattina
chiuso con **botone EL02** - posta sul
fianco
Patch pocket with fly front closing:
in basic fabric
with fly front closing
closed with a **button EL02**
on the side position

ATTENZIONE :
Pantalone corto sotto al ginocchio
ATTENTION:
This pants is a BERMUDA PANTS
Leg - Length Below Knee

El CHARRO New Born Spring 2009

POLO - IN JERSEY - INTERLOOK TINTO IN FILO :
in Jersey Cotone Tinto in Filo
e inserti in tessuto POPELINE - UNITO

POLO JERSEY - INTERLOOK in YARN DYED:
in Jersey Cotton yarn dyed and
inserts external in POPLIN FABRIC one color

Impuntura :
in filato tondo 18 filato grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE



Code di Topo :
interno collo TIPO EL85

Piping:
inside neck - Sample TYPE EL85



COLLO:
in tessuto Base POPELINE
colore BLUE
Neck :
in Base Fabric Cotton
POPLIN colour BLUE

FINTE e SOTTOFINTE :
in POPELINE BIANCO
per sottofinta
in POPELINE BLUE
per finta esterna

Welt and Under Welt:
in POPLIN WHITE colour
realized Underwelt

in POPLIN BLUE
realized the outside WELT

Bottone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore BIANCO
linea 15 diametro mm.10

Bottoni EL10:
in poliestere
(like sample EL10)
realization in WHITE colour
line Ø 15 mm
diameter 10 mm.

Etichetta stampa :
fornita da impuntura sotto e sopra
da impuntura zig zag

Print Label:
above and below the label stopped
with the zig zag stitch



Set 03 - C04 neonato new born

Bordi Maniche :
in JERSEY - INTERLOOK
UNITO altezza mm.20
Bound SLEEVES :
in JERSEY - INTERLOOK
one colour Height 20 mm

Maniche :
in JERSEY - INTERLOOK
UNITO
SLEEVES :
in JERSEY - INTERLOOK
one colour

POLSI:
in maglia di cotone 2/1
doppiata
altezza mm.45
con elastico interno
CUFFS:
in doubled ribbed knitting 2/1,
height 45 mm,
with internal elastic

El CHARRO New Born Spring 2009

Set 03 - C06 neonato new born

Maglia:
in filo Macchina 12
corpo e Maniche in REGA JACQUARD

Sweater:
in yarn
Knitting machine gauge 12
with Body and sleeves
in JACQUARD pattern

Bottone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore CYAN
linea 15 diametro mm.10

Bottoni EL10:
in poliestere
(like sample EL10)
realization in CYAN colour
line Ø 15 mm
diameter 10 mm.

Code di Topo :
interno collo TIPO EL85

Piping:
inside neck - Sample TYPE EL85



Etichetta stampa :
fornita da impuntura sotto e sopra
da impuntura zig zag

Print Label:
above and below the label stopped
with the zig zag stitch

POLSI a coste strette :
lavorazione in maglia
a coste strette
altezza mm.50
CUFFS: narrow ribbed knitting
height 50 mm.



El CHARRO New Born Spring 2009

Set 02 - B03
neonato new born

Set 04 - D09
neonato new born

MAGLIA in felpa :
in felpa 100% Cotone non garzato a rovescio
PESO e tipologia primaverile
SWEATER in plush - type and weight Spring reference:
in 100% plush No Reversed brushed Cotton

Lampo davanti :
in plastica PRESSOFUSA
catena 3 doppio cursore divisibile
colore BLUETTE
Tirante lampo in felpa
Front zipper:
in pressure cast plastic (Vibron) chain 3, two-way separating zipper colour BLUE
RUBBER zipper in Basic Plush colour Bluette

Cappuccio :
in FELPA foderato
esterno BLUE
interno BLUETTE
occhielli - in nickel satin
luce interna mm. 7
fettuccia in Piatina mm.5
colore BLUE
Hood:
Lined in PLUSH
external BLUE
internal BLUETTE
holes in nickel satin
internal opening
diameter 7 mm.
stripe 5 mm.
colour BLUE



POLSI:
in maglia di costina 2/1
doppiata
altezza mm.45
con elastico interno
CUFFS:
in doubled ribbed knitting 2/1,
height 45 mm
with internal elastic

Punto di copertura :
in fiato colore
BLUETTE
Cover stitch:
in yarn colour BLUETTE

BALZA di FONDO:
in maglia di costina 2/1
doppiata con elastico al
fondo Altezza mm.45
BOTTOM FLOUNCE:
in ribbed knitting 2/1
doubled with elastic
at the bottom Height 45 mm.

**Tasca con ingresso
tramite LAMPO :**
in plastica pressofusa
catena 3 colore BLUE
altezza consigliata
(della lampo) mm. 100 - Tirante lampo in felpa
colore Bluette
**Pocket with opening
by means of zipper:**
in pressure cast plastic (Vibron) chain 3, colour BLUE
advised height (of the zipper) 100 mm.
RUBBER zipper in Basic Plush Blue colour

Punto di copertura :
in fiato colore
BLUE
Cover stitch:
in yarn colour BLUE



El CHARRO New Born Spring 2009

MAGLIA in felpa :
in felpa 100% Cotone non garzato a rovescio
PESO e tipologia primaverile
SWEATER in plush - type and weight Spring reference:
in 100% plush No Reversed brushed Cotton

Lampo davanti :
in plastica PRESSOFUSA
catena 3 doppio cursore divisibile
colore BIANCO
Tirante lampo in felpa Bianco
Front zipper:
in pressure cast plastic (Vibron) chain 3, two-way separating zipper colour WHITE - Rubber zipper in Basic Plush



Cappuccio :
in FELPA foderato
esterno BIANCO
interno AVIO
occhielli - in nickel satin
luce interna mm. 7
fettuccia in Piatina mm.5
colore AVIO
Hood:
Lined in PLUSH
external WHITE
internal AVIO
holes in nickel satin
internal opening
diameter 7 mm.
stripe 5 mm.
colour AVIO

Coda di Topo :
interno collo TIPO EL85
Piping:
inside neck - Simple TYPE EL65



Inseriti :
in tessuto Base larghezza mm.30
Inseriti:
realized in AVIO colour
width 30 mm.

POLSI:
in maglia di costina 2/1
doppiata
altezza mm.45
con elastico interno
CUFFS:
in doubled ribbed knitting 2/1,
height 45 mm.
with internal elastic

BALZA di FONDO:
in maglia di costina 2/1
doppiata con elastico al
fondo Altezza mm.45
BOTTOM FLOUNCE:
in ribbed knitting 2/1
doubled with elastic
at the bottom Height 45 mm.

Punto di copertura :
in fiato colore
AVIO - travette rosse
Cover stitch:
in yarn colour AVIO - cross stitch
in red colour



EL CHARRO New Born Spring 2009

Set 02 - B01
neonato new born

T SHIRT a POLO :
in Jersey Colore base UNITO

T SHIRT with neck Polo:
in Jersey Cotton BASIC FABRIC one color

Impuntura :
in filo titolo 18 titolo grosso
filato colore BLUE e BIANCO
come visto in disegno
Lock stitching:
in yarn count 15, thick count
yarn colour BLUE & WHITE
like a view design

Bottoni EL10 :
in poliestere
(come campione EL03)
colore in tono
lineato 15 diametro mm.10

Bottoni EL10:
in poliestere
(like sample EL03)
realizzati in tone colour
line Ø 15 mm.
diametro 10 mm.

Collo :
in tessuto Base realizzato a collo POLO
chiuso con Bottoncini
POLO NECK:
realized in Basic Fabric
closed with the Button
EL10

**Punto di
copertura :**
in filo colore
BLUE e BLUETTE
Covert stitch:
in yarn colour
BLUE & BLUETTE

Etichetta stampa e Ricamo :
ferrata da impuntura solo sopra
e da travette ad incrocio

Print & Embroidery Label:
above the label stopped
with the stitch and
cross stitch

Inseriti RAGLAN :
in tessuto Base larghezza mm.25
RAGLAN insert:
realized in BLUETTE colour
width 25 mm.



Etichetta stampa :
ferrata da impuntura solo sopra
e da travette ad incrocio

Print Label:
above the label stopped
with the stitch and
cross stitch



EL CHARRO New Born Spring 2009

Set 02 - B02
neonato new born

CANOTTA - IN JERSEY TINTO IN FILO :
in Jersey Colore Tinto in Filo
e Bordi in tessuto base UNITO

JERSEY VEST in YARN DYED:
in Jersey Cotton yarn dyed and
Bande external in BASIC FABRIC one color

Impuntura :
in filo titolo 18 titolo grosso
filato colore BLUE
Lock stitching:
in yarn count 15, thick count
yarn colour BLUE

Bordi esterni :
in Jersey unico colore BLUE
larghezza mm. 15
External Bands:
in Basic Jersey Fabric one color
BLUE width 15 mm.



Etichetta stampa :
ferrata da impuntura solo sopra
e da travette ad incrocio

Print Label:
above the label stopped
with the stitch and
cross stitch

CANOTTA - IN JERSEY TINTO IN FILO :
in Jersey Colore Tinto in Filo
Vedi disegno campione RGA

JERSEY VEST in YARN DYED:
in Jersey Cotton yarn dyed watch
the STRIPE DESIGN SAMPLE

El Charro New Born Spring 2009

POLO mezza marica in JERSEY:
in Jersey Cotone Tinto in FILO

POLO in YARN DYED - JERSEY
in Jersey Cotton Yarn Dyed

Importure:
in filo filo 18 filo grosso
filato colore BLUE

Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour BLUE

COLLO:
in tessuto Base POPELINE
colore BLUE

Neck:
in Basic Fabric Cotton
POPLIN colour BLUE

Bottoni EL10:
in poliestere
(come campione EL10)
colore BIANCO
linea 15 diametro mm.10

Bottoni EL10:
in poliestere
(like sample EL10)
realization in WHITE colour
line 15 mm.
diameter 10 mm.

FINTE e SOTTOFINTE:
in JERSEY BLUE
per sottofinta
in JERSEY TURKISH
per finta esterna

Welt and Under Welt:
in JERSEY BLUE
realized Underwelt

in JERSEY TURKISH
realized the outside WELT



Bordi esterni:
in Maglia di costina 2/1
con elastico interno
Altezza mm. 20
External Bands:
in ribbed knitting 2/1 with elastic
Height 20 mm.

Nastro:
in poliestere **NASTRO EL04**
come campione allegato su scheda
accessori realizzato nei colori
su scheda
Ribbon EL04:
in polyester
sample on
ACCESSORIES TAB
realized in colours sample
in this Project



Set 01- A06
neonato new born

El Charro New Born Spring 2009

PANTS BERMUDA in Tessuto A01:

PANTS in Cotone
lavaggio ammorbidente in acqua
a 40° per circa 30 minuti

BERMUDA PANTS in Fabric type A01:
Cotton Flare
washing softened in 40 °C water
for about 30 minutes

Importure:
in filo filo 18 filo grosso
filato colore ARANCIO

Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour ORANGE

Bottoni EL10:
in poliestere
(come campione EL10)
colore Bianco
linea 15 diametro mm. 15

Bottoni EL10:
in poliestere
(like sample EL10)
realization in White colour
line 15 mm.
diameter 15 mm.

Rivetti EL02:
in metallo finitura
nickel arbio
(come campione
EL02)

Rivetti EL02:
in antique nickel finishing
(as from sample EL02)

Coperta cintura

interna:
in tessuto base colore BIANCO
applicata intorno
tutto la cintura

Ticking inside waistband:
in basic fabric colour WHITE
applied all around the waistband

Laccetto:
fettuccia in Pielina mm.5
colore BIANCO

Small Lace:
cable 5 mm.
colour WHITE

Inserito Pants:
in tessuto Base
Larghezza mm. 25

Pants Insert:
in Basic Fabric width
25 mm.



Nastro:
in poliestere **NASTRO EL04**
come campione allegato su scheda
accessori realizzato nei colori
su scheda
Ribbon EL04:
in polyester
sample on
ACCESSORIES TAB
realized in colours sample
in this Project

Tasca a fletto:
in tessuto Base
altezza mm. 20
larghezza mm. 90
Back Welt Pocket:
in Basic fabric
Height 20 mm.
Length 90 mm.



Tasca a fletto:
in tessuto Base
altezza mm. 20
larghezza mm. 90
Front Welt Pocket:
in Basic fabric
Height 20 mm.
Length 90 mm.



Set 01- A05
neonato new born

EL CHARRO New Born Spring 2009

Maglia in INTERLOCK / JERSEY:
in INTERLOCK Jersey Cotone base UNITO

Sweater in INTERLOCK / JERSEY
in Interlock - Jersey Cotton BASIC FABRIC one color

Impunture :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore BLUE

Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour BLUE

Interno COLLO:
in tessuto Base
altezza mm. 7 colore TURKISH
Inside Neck :
in Basic Fabric Height
7 mm. TURKISH colour

Bottone EL10 :
in poliestere
(come campione EL03)
colore in tono
lineato 15 diametro mm. 10

Bottoni EL10:
in poliestere
(like sample EL03)
realizzati in toni colour
line 15 mm.
diametro 10 mm.

Colla :
in maglia di cotone 2/1
doppiata con elastico
POLO NECK:
in ribbed knitting 2/1
doubled with elastic

Set 01- A03 neonato new born

Bandina MAGLIA:
in tessuto Base
altezza mm. 20
Small Band:
in Basic Fabric Height
20 mm.

Bandina MAGLIA:
in tessuto Base
altezza mm. 20
Small Band:
in Basic Fabric Height
20 mm.

Materiali - Selection Partenze Tattile - Partenze TTS 11 - 0601 TTS Bianco - White	Materiali - Selection Partenze Tattile - Partenze TTS 18 - 2033 TTS Blue Navy
Materiali - Selection Partenze Tattile - Partenze TTS 14 - 1158 TTS Arancio - Orange	Materiali - Selection Partenze Tattile - Partenze TTS 18 - 4151 TTS Turkish

EL CHARRO New Born Spring 2009

PANTS in Tessuto A1:
in Colore
tinto in capo colore BIANCO
TESSUTO CAMPIONE
lavato STONE WASHED
Leggero
PANTS in Fabric A1:
in cotton
article dyed in WHITE colour after manufacturing
FABRIC SAMPLE
STONE WASHED

Impunture :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore in tono

Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone

Ingresso tasca
a Toppa:
in tessuto
Base applicata
sui davanti gamba
fermata al fianco
Patch pocket opening:
in basic fabric,
applied on the front of the leg,
stopped on the side

Rivetti EL02 :
in metallo finitura
nickel antio
(come campione
EL02)
Rivets EL02:
in antique nickel finishing
(as from sample EL02)

Bottone EL01 :
in metallo lineato 18
diametro mm. 15
finitura nickel antio
(come campione EL01)
Bottoni EL01 :
in metal, line mm. 18
diametro 15 mm.
antique nickel finishing
(as from EL01 sample)

Coperta cintura
interna :
in tessuto base colore BLUE
applicata torno
tutto la cintura
Ticking inside waistband:
in basic fabric colour BLUE,
applied all around the waistband

Materiali - Selection Partenze Tattile - Partenze TTS 11 - 0601 TTS Bianco - White	Materiali - Selection Partenze Tattile - Partenze TTS 18 - 2033 TTS Blue Navy
Materiali - Selection Partenze Tattile - Partenze TTS 14 - 1158 TTS Arancio - Orange	Materiali - Selection Partenze Tattile - Partenze TTS 18 - 4151 TTS Turkish

Nastro:
in poliestere NASTRO EL04
come campione allegato su scheda
accessori realizzato nei colori
su scheda
Ribbon EL04:
in polyester
sample on
ACCESSORIES TAB
realised in colours sample
in this Project

Colore Valido :
per BASE TESSUTO
Colour Valid:
for Basic Fabric

Colore Valido :
per inserti
Colour Valid:
for the
insert

EI CHARRO New Born Spring 2009

Set 01- A02
neonato new born

MAGLIA in felpa :
in felpa 100% Cotone non garzato a reverso
PESO e tipologie primaverili
SWEATER in plush - type and weight Spring reference:
in 100% plush No Reversed brushed Cotton

Lampo davanti :
in plastica PRESSOFUSA
catena 3 doppio cursore divisibile
colore BLUE
Front zipper:
in pressure cast plastic (Vision)
chain 3, two-way separating zipper
colour BLUE

Inserti RAGLAN :
in Maglia di costina 2/1 larghezza mm.25/30
RAGLAN inserts:
realized in ribbed knitting 2/1
width 25/30 mm.



COLLO :
in maglia di costina 2/1
doppiata con elastico
NECK:
in ribbed knitting 2/1
doubled with elastic

tasca laterale nel fianco :
inventa nel davanti fianco
SIDE POCKET:
inside in the front SIDE

BALZA di FONDO:
in maglia di costina 2/1
doppiata con elastico al
fondo Altezza mm.45
Disegno Jacquard al Lato
BOTTOM FLOUNCE:
in ribbed knitting 2/1
doubled with elastic
at the bottom Height 45 mm.
JACQUARD DESIGN
on the side



Materiali: Selection
Partenza Tinta - Partenza TPA
18 - 3533 TPA
Blue Navy

Materiali: Selection
Partenza Tinta - Partenza TPA
19 - 4131 TPA
Turkish

Materiali: Selection
Partenza Tinta - Partenza TPA
15 - 0601 TPA
Bianco - White

Materiali: Selection
Partenza Tinta - Partenza TPA
14 - 1158 TPA
Arancio - Orange

EI CHARRO New Born Spring 2009

Set 01- A01
neonato new born

CAMICIA in Tessuto POPELINE :
in Cotone POPELINE camiceria
lavaggio ammorbido in acqua
a 40° per circa 15 minuti
SHIRT in POPLIN Fabric:
in shirting POPLIN Cotton
washing softened in 40 °C water
for about 15 minutes

Impuntura :
in filato Viola 18 titolo grosso
filato colore BLUE
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour BLUE

Bottoni EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore in tono
lineato 15 diametro mm.10

Bottoni EL10 :
in poliestere
(like sample EL10)
realization in tone colour
line 15 mm.
diameter 12 mm.

Punto di copertura :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore TURKISH
Covert stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour TURKISH



Interno collo pistagrine:
in tessuto
Base colore Turkish
altezza mm.10
Flaps internal neckband:
in basic fabric,
colour Turkish
height 10 mm.

Bandina:
in maglia costina
con riga JACQUARD
centrale altezza Bandina
mm.30
disegno riga sotto

Small Band:
in nastro ribbed knitting
with JACQUARD central stripe,
height of the BAND 30 mm
the pattern of the stripe is shown below

Sottomanica:
in tessuto JERSEY

Under Sleeve:
in Jersey fabric,
colour contrast

Sottoparte Davanti :
in tessuto JERSEY
fustuciente di mm.35
Front Under part:
in Jersey fabric,
outside of 35. mm.

Tasca a toppa :
in tessuto base
Popeline fermata con
punto di copertura
contrasto TURKISH
Patch pocket:
in basic fabric Popelin
Stopped with covert
stitching
colour TURKISH

Punto di copertura :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore TURKISH
Covert stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour TURKISH



Materiali: Selection
Partenza Tinta - Partenza TPA
18 - 3533 TPA
Blue Navy

Materiali: Selection
Partenza Tinta - Partenza TPA
19 - 4131 TPA
Turkish

Materiali: Selection
Partenza Tinta - Partenza TPA
15 - 0601 TPA
Bianco - White

Materiali: Selection
Partenza Tinta - Partenza TPA
14 - 1158 TPA
Arancio - Orange

NINGBO EXCEL&BUTTERFLY GARMENT CO.,LTD.

ADD: Room2501,Zhongshan Business Building A,No.39/3HuaTai Street,NingBo Zhejiang,China

TEL: 0086-574-87701518

FAX: 0086-574-87702225

E-MAIL: info@cn-butterfly.com

WEBSIT: <http://www.cn-butterfly.com>

<http://www.cn-excel.com>

FACTORY:

ADD: Chenhenglou Industrial,Gulin Town,Yinzhou,Ningbo,China

TEL: 0086-574-87505157

FAX: 0086-574-87506399

E-MAIL: excell@cn-excel.com